



NOTIS PERKAPALAN MALAYSIA
MALAYSIA SHIPPING NOTICE

JABATAN LAUT MALAYSIA

MARINE DEPARTMENT MALAYSIA

Ibu Pejabat Laut Malaysia, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang

Tel : 03-33467777, Fax : 03-31685289, E-mail : kpgr@marine.gov.my

Web page : <http://www.marine.gov.my>

MSN 08/2021

Notis kepada pemilik kapal, agen perkapalan, Nakhoda, pelaut, pengusaha pelabuhan dan industry maritim
Notice to shipowners, ship agents, Masters, seafarers, port operators and the maritime industry

TATACARA OPERASI STANDARD (TOS) BAGI KAPAL BUKAN KONVENSYEN YANG MENJALANKAN AKTIVITI BARTER TRADE DI PELABUHAN-PELABUHAN DI MALAYSIA

STANDARD OPERATING PROCEDURE (SOP) FOR NON-CONVENSYEN VESSELS ENGAGED WITH BARTER TRADE ACTIVITIES CALLING AT MALAYSIAN PORTS.

Tujuan

Purpose

1. Notis ini bertujuan bagi memaklumkan kepada semua komuniti perkapalan yang beroperasi di Malaysia mengenai **pembatalan** Notis Perkapalan Malaysia NPM 01/2017 Bahagian A : Tatacara Operasi Standard (TOS) Bagi Kemasukan Kapal Bukan Konvensyen Yang Menjalankan Aktiviti *Barter Trade* Ke Jeti/ Pelabuhan Di Malaysia dan **digantikan** dengan MSN 08/2021.
 2. Tatacara ini merupakan rujukan bagi Jabatan Laut Malaysia, Pihak Berkuasa Pelabuhan, Operator Pelabuhan/ Jeti, Pemilik Kapal dan Ejen Perkapalan bagi urusan kemasukan kapal yang menjalankan aktiviti *barter trade*. TOS ini akan berkuatkuasa pada **01 SEPTEMBER 2021**.
1. *This notice is to notify shipping communities operating in Malaysia on the **revocation** of Malaysia Shipping Notice NPM 01/2017 Part A: “Standard Operating Procedure For Non-Conventional Vessels Engaged With Barter Trade Activity Calling at Jetties/ Ports in Malaysia” and to **replace** this with MSN 08/2021*
 2. *This Procedure serves as a reference for Malaysian Marine Department, Port Authorities, Port/ Jetty Operators, Ship Owners and Ship Agents for the entry of the vessels that are engaged with barter trade activities. This SOP will take effect on **01 SEPTEMBER 2021**.*

3. Bersama-sama ini dilampirkan TOS seperti di Lampiran 1 dan semua pihak yang berkenaan perlu mengambil maklum dan mematuhi TOS tersebut.

3. *The SOP is attached as Appendix 1 and all parties concerned are advised to take note and act accordingly.*

Sebarang pertanyaan berkenaan notis ini boleh dikemukakan kepada :

bplp@marine.gov.my

atau

Pengarah

Bahagian Pelabuhan Logistik dan Perdagangan
Ibu Pejabat Laut,
Peti Surat 12 Jalan Limbungan,
42007 Port Kelang,
Selangor, Malaysia.

Any queries relating to this notice should be directed to:

bplp@marine.gov.my

or

Director

*Port, Logistic and Trade Division,
Marine Département of Malaysia
Marine Headquarters
P.O. Box 12, Jalan Limbungan
42007 Port Kelang
Selangor, Malaysia*

Ketua Pengarah Laut/ *Director General of Marine*
Tarikh/ *Date: 19th August 2021*